



CERTIFICATO DI ESAME CE DEL TIPO
EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
N. DIP064596DG/010

Si certifica, quale organismo notificato (n°0474), che il seguente componente destinato ad unità da diporto, è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza stabiliti dalla Direttiva 94/25/CE, come emendata dalla Direttiva 2003/44/CE.

We certify, as notified body (no.0474), that the following component is in compliance with the essential safety requirements of the Directive 94/25/CE, as amended by Directive 2003/44/CE

Descrizione <i>Description</i>	SERBATOI DEL COMBUSTIBILE <i>FUEL TANKS</i>
Modello <i>Model Type</i>	SOGLIOLA
Fabbricante <i>Manufacturer</i>	LALIZAS ITALIA S.R.L.
Indirizzo <i>Address</i>	VIA FONTANELLE 22 16012 BUSALLA (GE) ITALY
Norme di riferimento <i>Reference standards</i>	Norme per la Certificazione CE delle Imbarcazioni da Diporto e relativi Componenti, moto d'acqua, emissione sonore ed emissioni allo scarico dei motori di propulsione (NC/C.65 - ed 01/01/2007) <i>Rules for EC certification of recreational craft and their components, personal watercraft, noise emissions from recreational craft and exhaust emissions from propulsion engines (NC/C.65 - ed. 01/01/2007)</i>

In base all'Allegato II della Direttiva 94/25/CE, come emendata dalla Direttiva 2003/44/CE, la presente certificazione, unitamente all'applicazione di uno dei moduli previsti dall'Art. 8.2 della Direttiva, consente al Fabbricante di apporre sul prodotto sopradescritto la seguente marcatura.

On the basis of Annex II of Directive 94/25/CE as amended by Directive 2003/44/CE, this Certificate, in conjunction with the application of one of the methods foreseen by Art. 8.2 of the Directive for assessment of conformity of production, allows the Manufacturer to affix the following marking to the product described above.

CE

Rilasciato a Genova l' 8 Agosto 2013

Issued in Genoa on August 8, 2013

Laura Occhiodoro

RINA

Laura Occhiodoro

Questo Certificato è composto di 1 pagina e di 1 allegato
This certificate consists of this page and 1 enclosure

Termini e condizioni di validità

La responsabilità del prodotto rimane del fabbricante, del suo rappresentante o, in assenza di un rappresentante, dell'importatore, in accordo con la Direttiva 2001/95/EC relativa alla Sicurezza Generale dei Prodotti.

Le seguenti condizioni possono rendere non valido il presente certificato:

- modifiche nella realizzazione del prodotto, rispetto alla documentazione tecnica esaminata
- modifiche o emendamenti alla Direttiva
- modifiche o emendamenti negli standard che costituiscono la base per la conformità documentale con i requisiti essenziali della Direttiva.

Terms and validity conditions

The product liability rests with the manufacturer, his representative or, in the absence of a representative, the importer, in accordance with the General Product Safety Directive 2001/95/EC

The following conditions may render this certificate invalid:

- Changes in construction of the product as regards the examined technical file
- Changes or amendments to the Directive
- Changes or amendments in the standards with form basis for documenting compliance with the essential requirements of the Directive.



CERTIFICATO DI ESAME CE DEL TIPO
EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
N. DIP064596DG/010

Allegato - Pagina 1/1
Enclosure - Page 1 of 1

SOGLIOLA

Documenti di riferimento <i>Documents of reference</i>	Disegno approvato in data 04/12/1996 n° 3015030. <i>Drawing approved on 04/12/1996, no. 3015030.</i>
Materiali <i>Materials</i>	Polietilene - Massa serbatoio: 1) 4.56 kg - 2) 5.81 kg - 3) 8.07 kg Polyethylene - Tanks weight: 1) 4.56 kg - 2) 5.81 kg - 3) 8.07 kg
Capacità nominale <i>Nominal Capacity</i>	1) 38 litri - 2) 49 litri - 3) 73 litri 1) 38 litres - 2) 49 litres - 3) 73 litres
Campo di applicazione <i>Field of application</i>	Impianti fissi del combustibile (benzina e gasolio) di unità da diporto. <i>Permanently installed fuel systems (gasoline and diesel) of pleasure vessel.</i>
Condizioni di accettazione <i>Acceptance of conditions</i>	I serbatoi devono essere muniti di targhetta in accordo alla Norma ISO 21487 e devono essere provvisti di "marcatura CE". <i>The tanks are to be provided with a plate according to ISO 21487 and are to be provided with "CE marking".</i>

Nota: il presente certificato sostituisce il precedente, emesso in data 23/01/2012 con n° DIP064596DG/008, per la sola variazione dei dati del Fabbricante.

Note: this certificate replaces the previous one, issued on 23/01/2012 with nr. DIP064596DG/008, for the modification of the Manufacturer's data only.

LALLIZA'S COPY